*Phaåm thöù ba:* **PHOÅ HIEÀN TAM MUOÄI**

(Ñi vaøo phaàn ñaàu cuûa quyeån thöù baûy trong kinh)

Ñi vaøo giaûi thích phaåm naøy, coù boán moân gioáng nhö tröôùc:

**A- YÙ ÑÖA RA:** Tröôùc laø Ñaïi chuùng ñaõ quy tuï, aùnh saùng neâu ra baäc Phaùp chuû; nay saép thuyeát phaùp, vì vaäy baäc Phaùp chuû nhaäp ñònh, ñöôïc gia hoä laøm phöông tieän gaàn, cho neân tieáp tuïc ñöa ra.

**B- GIAÛI THÍCH TEÂN GOÏI:** Phoå Hieàn laø trình baøy veà ngöôøi thuyeát phaùp, bôûi vì thuyeát giaûng veà phaùp roäng lôùn; Tam-muoäi laø nghieäp duïng, bôûi vì khoâng chöùng thì khoâng noùi ra. Ñaây laø ngöôøi vaø phaùp hôïp laïi ñeå neâu ra. Tam-muoäi cuûa Phoå Hieàn, cuõng bôûi vì Tam-muoäi naøy laø Phoå Hieàn voán coù. Vaû laïi, caûnh giôùi cuûa Tam-muoäi goïi laø Phoå Hieàn, bôûi vì taát caû Nhö Lai Taïng thaân laø Phoå Hieàn, ôû ñaây thì Phoå Hieàn töùc laø Tam-muoäi, choïn laáy nhöõng Ñònh khaùc. Neáu döïa theo phaåm Phoå Hieàn Tam Muoäi Uy Ñöùc Thaàn Bieán trong baûn tieáng Phaïn, thì uy ñöùc thaàn bieán ñeàu laø Duïng cuûa Ñònh, thaâu nhieáp Duïng thuaän theo Theå, chæ noùi laø Tam-muoäi. Bôûi vì töø tröôùc ñeán sau ca ngôïi veà aùnh saùng cuûa Phaät gia hoä ñeàu nhôø vaøo Ñònh, cho neân Hoäi khaùc nhaäp Ñònh ñöôïc gia hoä-xuaát Ñònh lieàn thuyeát giaûng, cuøng laøm moät phaåm. Nay phaåm naøy taùch ra, vaên nhieàu-nghóa roäng voán laø khuyeán khích tu hoïc. Noùi veà nghóa roäng, bôûi vì kieán laäp haïnh nguyeän cuûa Phoå Hieàn, cho neân phaåm naøy döïa vaøo töôùng thoâ coøn laïi, maø noùi ñeán boán loaïi gioáng nhau-saùu loaïi khaùc nhau. Noùi veà boán loaïi gioáng nhau, ñoù laø nhaäp Ñònh-an truù-gia hoä-xuaát Ñònh (Nhaäp-truù-gia-xuaát). Noùi veà saùu loaïi khaùc nhau: 1- Soá löôïng khaùc nhau, bôûi vì Hoäi khaùc nhaäp Ñònh-xuaát Ñònh chæ coù moät, Hoäi naøy nhaäp Ñònh-xuaát Ñònh ñeàu coù nhieàu; 2- Chuûng loaïi khaùc nhau, bôûi vì chuûng loaïi ôû nhöõng phöông khaùc; 3- Lôïi ích khaùc nhau, bôûi vì xuaát Ñònh laøm lôïi ích cho nhieàu ngöôøi; 4- Ca ngôïi aùnh saùng khaùc nhau, bôûi vì ca ngôïi aùnh saùng nôi loã chaân loâng cuûa Nhö Lai; 5- Chuùng thöa thænh khaùc nhau, bôûi vì töø Ñònh ñöùng daäy roài chôø ñôïi Ñaïi chuùng thöa thænh; 6- Töôùng chöùng khaùc nhau, bôûi vì Hoäi khaùc ñeán cuoái kinh môùi coù töôùng chöùng, phaåm naøy laøm lôïi ích roài laäp töùc maët ñaát rung ñoäng-cuoän maây röôùi möa… Hai loaïi 4-5 ôû Thaäp Ñòa tuy coù maø khoâng ñaày ñuû saùu loaïi, nay ôû ñaây coù ñuû saùu loaïi cho neân taùch ra laäp thaønh Phaåm, bôûi vì Phaåm naøy noùi veà quaû-coøn laïi ñeàu laø nhaân. Laïi voán laø caên baûn-toång quaùt cuûa caùc Hoäi, bôûi vì Hoäi thöù baûy-taùm-chín tuy laø Ñònh thuoäc quaû, maø thuyeát giaûng bao goàm nhaân quaû, cho neân khoâng phaûi laø toång quaùt.

**C- TOÂNG THUÙ:** Nhaäp Ñònh thuoäc phaùp giôùi ñöôïc chö Phaät khaép

phaùp giôùi gia hoä laøm Toâng, khieán cho Ñaïi chuùng khaép phaùp giôùi thaønh töïu veà ñöùc cuûa phaùp giôùi laøm Thuù; höôùng veà phaåm sau, cuõng noùi ñeán Theá giôùi haûi laøm Thuù.

**D- GIAÛI THÍCH VAÊN:** vaên coù saùu phaàn: Moät: Phaàn noùi veà Tam- muoäi; Hai: Phaàn noùi veà gia trì; Ba: Phaàn rôøi khoûi Ñònh; Boán: Phaàn noùi veà taùc chöùng; Naêm: Phaàn ca ngôïi veà ñöùc cuûa aùnh saùng nôi maûy loâng; Saùu: Phaàn Ñaïi chuùng noùi keä ca ngôïi thöa thænh.

Moät: Phaàn noùi veà Tam-muoäi, coù hai: 1- Trình baøy veà nhaäp Ñònh ôû theá giôùi naøy; 2- Töông töï noái thoâng vôùi möôøi phöông.

Ngay trong phaàn 1 phaân ba: a- Nöông theo uy löïc nhaäp Ñònh; b- Laøm saùng toû teân goïi cuûa Ñònh; c- Trình baøy veà Theå-Duïng cuûa Ñònh.

Phaàn a coù saùu: Moät: Thôøi, luùc noùi keä xong. Hai: Chuû, hieån baøy veà ñöùc roäng khaép cuûa Phaät, voán chæ coù Phoå Hieàn. Ba: Xöù, döïa vaøo Nhö Lai, bôûi vì thöôøng ôû tröôùc Phaät. Boán: Phaùp toøa ñaõ döïa vaøo, kinh Ñaïi Taäp noùi: “Bôûi vì Boà-taùt ñaït ñöôïc Ñaø-la-ni Lieân Hoa, cho neân ôû nôi thuyeát phaùp ñeàu coù hoa sen, bieåu thò cho töï taùnh voâ nhieãm cuûa Tam-muoäi ñaõ tieán vaøo haøm chöùa phaùp thuoäc quaû.” Naêm: Nhaân ñaõ döïa vaøo, laø bôûi vì ñaõ tieán vaøo saâu roäng thì caàn phaûi nöông theo uy löïc. Saùu: Chính thöùc tieán vaøo Tam-muoäi cho neân taâm vaø caûnh saâu xa.

Phaàn b töø “Thöû Tam-muoäi…” trôû xuoáng laø laøm saùng toû teân goïi cuûa Ñònh. Tyø-loâ Giaù-na tröôùc ñaây ñaõ giaûi thích môû roäng. Laïi coù ngöôøi giaûi thích raèng: “Roäng lôùn-phaùt sinh vaø ngöøng laïi, ñaày ñuû ba nghóa naøy goïi laø Nhö Lai Taïng thaân; thaân töùc laø Theå, laø nôi nöông töïa.” ÔÛ ñaây coù hai loaïi: Moät laø do tu maø thaønh; hai laø taùnh voán coù. Taùnh voán coù thì phaøm- Thaùnh ñeàu thaønh töïu, do tu maø thaønh thì chæ rieâng chö Phaät môùi coù. Chö Phaät môùi coù, bôûi vì Töø Bi voâ bieân cho neân goïi laø Quaûng, Trí tueä voâ thöôïng cho neân goïi laø Ñaïi, töôùng sinh ñaõ heát cho neân noùi laø Sinh Töùc. Kinh Nieát Baøn noùi: “Thöôøng truù maø lìa xa coù cho neân goïi laø Nhö Lai, haøm chöùa thaâu nhieáp vaïn ñöùc thì goïi laø Taïng thaân, töùc laø Phaùp thaân ra khoûi raøng buoäc.”

Noùi taùnh voán coù, ñoù laø ngay nôi Taïng thöùc bao haøm chuûng töû, kieán laäp nhöõng neõo sinh ra cho neân goïi laø Quaûng; Boån giaùc hieän löôïng cuøng vôùi Phaät nhö nhau, cho neân goïi laø Ñaïi; noái tieáp nhau sinh ra, cho neân goïi laø Sinh; nhieãm-tònh-khoå-vui voán khoâng coù theå lay ñoäng, cho neân goïi laø Töùc. Ngay nôi Phaùp thaân treân ñaây coøn trong raøng buoäc goïi laø Taïng, nghóa laø Khoâng-Baát Khoâng; Khoâng laø chuû ñoäng caát giöõ (Naêng taïng), bôûi vì caát giöõ khoâng troáng roãng (Baát Khoâng). Neáu duøng nghóa Quang minh bieán chieáu ñeå giaûi thích veà Tyø-loâ Giaù-na, thì Tyø-loâ Giaù-na töùc laø Ñaïi Trí

coù theå quaùn saùt, Nhö Lai Taïng thaân töùc laø Lyù saâu xa ñaõ quaùn saùt, taát caû tuy laø Lyù maø coù trí Phaät môùi soi chieáu. Vaû laïi, Tyø-loâ Giaù-na cuõng bao goàm Boån höõu, hieåu bieát chaân thaät veà Boån höõu voán laø nghóa veà soi chieáu khaép nôi phaùp giôùi. Ñaây chính laø Boån giaùc meâ môø maø khoâng nhaïn bieát- khoâng ñaït ñöôïc Duïng aáy, chæ coù Phaät giaùc ngoä ñieàu naøy coù theå khoâng coù gì khoâng laøm, cho neân noùi laø taát caû chö Phaät, choïn ra khoâng phaûi phaøm phu, cuõng khoâng phaûi laø nhaân, hieån baøy veà y-chaùnh lìa xa Nhö Lai Taïng khoâng coù töï Theå rieâng bieät, cho neân tieán vaøo nôi naøy.

Hieàn Thuû giaûi thích raèng: “Chö Phaät coù khaép taát caû, töùc laø hieån baøy veà chö Phaät luoân luoân coù trong voâ soá quoác ñoä khaép nôi phaùp giôùi, vaø trong maûy traàn aáy voán coù caùc quoác ñoä, trong maûy traàn cuûa caùc quoác ñoä laïi coù caùc quoác ñoä, nhö vaäy truøng truøng khoâng theå cuøng taän.”

Noùi veà Nhö Lai Taïng thaân, laø trình baøy ngay nôi thaân naøy roäng khaép quoác ñoä, dung chöùa taát caû voâ soá quoác ñoä khaép nôi phaùp giôùi, taát caû ñeàu ôû trong thaân Nhö Lai, cho neân goïi laø Taïng thaân. Vì theá cho neân dung thoâng toaøn boä coù boán caâu: 1- Thaân roäng khaép voâ soá quoác ñoä; 2- Quoác ñoä ôû trong thaân; 3- Thaân roäng khaép quoác ñoä trong thaân; 4- Quoác ñoä hoøa vaøo thaân trong quoác ñoä khaép nôi. Ngay beân trong-ngay beân ngoaøi, y-chaùnh töï nhieân dung thoâng, khoâng coù gì chöôùng ngaïi, laø do Tam-muoäi naøymaø laøm ra, cho neân duøng laøm teân goïi. Muoán thuyeát giaûng veà phaùp naøy, cho neân nhaäp Ñònh aáy.

Phaàn c töø “Phoå nhaäp…” trôû xuoáng laø trình baøy veà Theå-Töôùng- Duïng cuûa Ñònh. Töôùng-Duïng cuûa Ñònh naøy voâ löôïng voâ bieân, taát caû ñeàu döïa vaøo Nhö Lai Taïng maø noùi. Sô löôïc ñöa ra noäi dung quan troïng, caâu thì coù möôøi ba, moân laïi coù möôøi. Duøng hai moân sau thu nhaän naêm caâu, cho neân thaâu nhieáp laøm saùu caëp. Bôûi vì hai moân sau ñeàu coù moät caëp, do ñoù vaên coù boán tieát, maø nghóa chæ coù ba, ñeán vaên sau seõ trình baøy. Noùi veà saùu Caëp:

1. Hai caâu ñaàu trình baøy moät caëp veà Theå-Duïng, ñoù laø Trí voâ phaân bieät-chöùng Taùnh bình ñaúng, duøng laøm Theå cuûa Ñònh. AÛnh hieän phaùp giôùi laø Duïng thuø thaéng, nghóa laø duøng taùnh thuoäc Trí tueä (Nhaân nhaân taùnh) maø chöùng ñöôïc taùnh cuûa nhaân aáy, thaønh töïu taùnh cuûa quaû aáy maø hieån baøy veà taùnh thuoäc Voâ thöôïng Ñaïi baùt Nieát-baøn (Quaû quaû taùnh). Nhö vaäy Phaät taùnh thì ñaày ñuû baûy nghóa: Moät laø Chaân, hai laø Thaät, ba laø Thieän, boán laø Thöôøng, naêm laø Laïc, saùu laø Ngaõ, baûy laø Thanh tònh. Taùnh cuûa chuùng sinh vaø Phaät goác-ngoïn khoâng khaùc nhau, huoáng gì quaû Phaät, quaû leõ naøo khoâng bình ñaúng hay sao? Taùnh bình ñaúng cuûa Phaät töùc laø Nhö Lai Taïng, vì theá cho neân chæ tieán vaøo Nhö Lai Taïng thaân, töùc laø ñaõ

tieán vaøo taùnh bình ñaúng cuûa Phaät. Ñaây laø moân Kheá hôïp Phaät taùnh. Noùi ñeán Duïng thuø thaéng, töùc laø neâu ra moân thuoäc veà caùc AÛnh töôïng, nghóa laø coù theå hieän baøy-coù theå phaùt sinh Thaân-Ñoä phoûng theo Trí.

1. Hai caâu tieáp laø moät caëp veà Thaâm-Quaûng (saâu-roäng), roäng laø voâ bieân, bôûi vì khoâng thuoäc veà trong-ngoaøi; lôùn laø voâ thöôïng, bôûi vì phaïm vi chaân thaät ñeán cuoái cuøng; voâ ngaïi laø bôûi vì khoâng coù gì ngaên ngaïi, gioáng nhö hö khoâng. Thaønh töïu ba nghóa treân, goàm chung laøm moân Quaûng ñaïi voâ ngaïi; caâu sau töùc laø moân Nhaäp phaùp haûi hoaøn phuïc (doøng nöôùc xoaùy), Hoaøn töùc laø Thaâm (saâu).
2. Coù hai caâu laø moät caëp veà Xuaát-Naïp (phaùt ra-thaâu vaøo), ñaàu laø moân Xuaát sinh Tam-muoäi, nghóa laø hoaëc Töï töôùng hay laø Coïng töôùng…, taát caû Tam-muoäi ñeå töø ñaây maø sinh ra, bôûi vì ñaây laø caên baûn cuûa caùc Ñònh; sau laø moân Nhieáp thoï phaùp giôùi, bôûi vì cuoái cuøng quy veà nôi naøy, voán laø Theå taùnh cuûa phaùp giôùi.
3. Coù hai caâu laø moät caëp veà Caûnh-Trí, caâu ñaàu laø moân Naêng thaønh Phaät trí, nghóa laø khoâng hieåu roõ lyù naøy bôûi vì khoâng phaûi trí Phaät; caâu sau laø moân Thò hieän chö caûnh. Nhöng noùi ñeán an laäp thì toång quaùt coù ba loaïi: Moät laø theá giôùi an laäp veà Y baùo, hai laø Thaùnh giaùo an laäp veà Dieäu nghóa, ba laø Quaùn trí an laäp veà Ñeá töôùng, ñeàu laø Phaùp giôùi taïng hieån thò roõ raøng tröôùc maét.
4. Coù hai caâu, töùc laø moân Y-Chaùnh haøm dung, laø moät caëp veà Noäi- Ngoaïi haøm dung, nghóa laø beân trong haøm chöùa Trí löïc veà nhaân quaû, beân ngoaøi khieán cho maûy traàn dung naïp phaùp giôùi, bôûi vì maûy traàn hoaøn toaøn döïa vaøo Phaùp giôùi taïng maø hieän baøy, voán cuøng chung Chaân taùnh.
5. Coù ba caâu, töùc laø moân Thaønh töïu nhieáp trì, laø moät caëp veà Thaønh trì-nhaân phaùp (Phaùp do con ngöôøi duy trì maø thaønh töïu), nghóa laø ñaàu do Ñaïi nguyeän-coâng ñöùc cuûa con ngöôøi maø thaønh töïu quaû, sau laø duy trì Phaùp luaân khieán cho khoâng ñoaïn tuyeät, nhôø vaøo lyù saâu xa naøy maø Phaùp nhaõn luoân luoân ñaày ñuû.

Treân ñaây noùi veà boán Tieát: Ñaàu laø boán caâu trình baøy veà khoâng coù u toái naøo maø khoâng tieán vaøo, giaûi thích veà nghóa soi chieáu khaép nôi cuûa Tyø-loâ Giaù-na tröôùc ñaây. Tieáp laø boán caâu noùi veà khoâng coù ñöùc naøo maø khoâng phaùt sinh, giaûi thích veà nghóa cuûa Taát caû chö Phaät tröôùc ñaây. Tieáp laø hai caâu noùi veà trong-ngoaøi haøm chöùa dung naïp, giaûi thích veà nghóa cuûa Taïng tröôùc ñaây. Sau laø ba caâu noùi veà thaønh töïu ñöùc duy trì phaùp, giaûi thích veà nghóa cuûa Thaân tröôùc ñaây.

Noùi veà Nghóa chæ coù ba, ñoù laø Theå-Töôùng-Duïng, tieán vaøo taùnh bình ñaúng laø Theå cuûa Ñònh, roäng lôùn gioáng nhö hö khoâng laø Töôùng cuûa

Ñònh, coøn laïi ñeàu laø Duïng cuûa Ñònh. Ba nghóa naøy vieân dung, toaøn boä laø Tam-muoäi Phoå Hieàn voâ ngaïi.

Phaàn 2 töø “Nhö thöû…” trôû xuoáng laø töông töï noái thoâng vôùi möôøi phöông vaø voâ soá caùc theá giôùi (Traàn ñaïo), trong ñoù coù hai: Ñaàu laø neâu ra theá giôùi naøy; sau töø “Nhö thò…” trôû xuoáng laø töông töï nhöõng theá giôùi kia.

Trong phaàn töông töï nhöõng theá giôùi kia, coù hai: a- Trình baøy veà bình ñaúng roäng khaép phaùp giôùi; b- Trình baøy veà truøng ñieäp voâ taän.

Trong phaàn a coù möôøi moät caâu: Moät caâu ñaàu laø toång quaùt trình baøy, nghóa laø taän cuøng phaùp giôùi; möôøi caâu sau laø rieâng bieät chæ ra ñeå laøm saùng toû ñeán taän cuøng: 1: Taän cuøng hö khoâng phaùp giôùi; 2: Taän cuøng nôi choán möôøi phöông ôû trong hö khoâng; 3: Taát caû thôøi gian ba ñôøi ôû trong möôøi phöông; 4: Nôi vaät vi teá ôû trong ba ñôøi, ñoù laø ñaàu maûy loâng…; 5: Taát caû moïi nôi nhoû beù khoâng ngaên ngaïi; 6: Hoaëc ôû nôi roäng lôùn traêm ngaøn do tuaàn…; 7: ÔÛ nôi ngöôøi-trôøi, aùnh saùng cuûa maët trôøi-maët traêng…; 8: Taän cuøng nôi choán maø Phaät nhaõn nhìn thaáy; 9: Taän cuøng nôi choán maø thaàn löïc ñeán ñöôïc; 10: ÔÛ nôi maø thaân Phaät coù theå hieän baøy. Caâu thöù 10 naøy coù hai nghóa: Moät laø keát luaän noùi veà quoác ñoä treân ñaây, noái thoâng vôùi möôøi moät ñoaïn; hai laø thaønh töïu veà sau, bôûi vì quoác ñoä trong thaân naøy voán laø vi teá.

Trong phaàn b töø “Caäp thöû…” trôû xuoáng laø trình baøy veà truøng ñieäp voâ taän, sô löôïc coù boán lôùp: 1: Taän cuøng vi traàn khaép phaùp giôùi, noùi cho ñeán quoác ñoä naøy, laø chæ ra quoác ñoä ôû möôøi nôi choán tröôùc ñaây; 2: Nhieàu quoác ñoä trong vi traàn; 3: Nhieàu Phaät trong quoác ñoä; 4: Tröôùc moãi moät vò Phaät coù nhieàu Phoå Hieàn. ÔÛ nhöõng nôi choán treân ñaây ñeàu tieán vaøo Ñònh naøy, cho neân thaân cuûa Phoå Hieàn khoâng phaân ra thoâ teá maø coù khaép moïi nôi, saâu roäng troøn ñaày truøng ñieäp. ÔÛ nôi naøy tieán vaøo Ñònh, töông töï noái thoâng ñaõ nhö vaäy; khaép phaùp giôùi tieán vaøo Ñònh, töông töï noái thoâng cuõng nhö vaäy. Do ñoù, döïa theo Ñònh cuûa Chuû, tröôùc Phaät chæ coù moät Phoå Hieàn, bôûi vì taát caû laø moät. Neáu döïa vaøo töông töï noái thoâng, thì tröôùc Phaät ñeàu coù traàn soá, bôûi vì moät laø taát caû.

Hai: Töø “Nhó thôøi nhaát nhaát…” trôû xuoáng laø phaàn noùi veà gia trì, coù ba: Ñaàu laø gia hoä baèng mieäng, tieáp laø gia hoä baèng yù, sau laø gia hoä baèng thaân.

Trong phaàn ñaàu coù boán: 1- Chö Phaät hieän roõ tröôùc maét, bôûi vì ôû

ñaây gia hoä baèng mieäng, veà sau khoâng coù keát luaän noái thoâng, cho neân ôû ñaây toång quaùt neâu ra thôøi gian-nôi choán truøng truøng, ñeàu ôû tröôùc moãi moät Phoå Hieàn. 2- Töø “Bæ chö…” trôû xuoáng laø ca ngôïi veà ñaït ñöôïc Ñònh

aáy, ñaây tuy laø Ñònh thuoäc quaû, nhöng maø tieán vaøo moân cuûa Boà-taùt, cho neân noùi laø Tam-muoäi cuûa Boà-taùt. 3- Töø “Phaät töû…” trôû xuoáng laø trình baøy veà nguyeân côù ñaït ñöôïc Ñònh, nguyeân côù coù ba: a- Phaät baïn cuøng nhau gia hoä, bôûi vì ñaïo cuûa Phaät vaø Phaät gioáng nhau; b- Boån nguyeän cuûa Phaät chuû. Hai nguyeân côù naøy laøm duyeân. c- Haïnh nguyeän töï mình tu taäp laø nhaân cuûa nhaäp Ñònh. Laïi ba nghóa treân, nhöõng nghóa tröôùc nhôø vaøo nhöõng nghóa sau, coøn laïi leõ naøo khoâng coù haïnh naøy hay sao? Bôûi vì phaùp moân chuû, bôûi vì bieåu thò cho thuyeát giaûng veà taát caû caùc phaùp. 4- Töø “Sôû vò…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà gia hoä baèng vieäc ñaõ laøm. Vaên naøy coù hai xu theá: Moät laø phaân roõ veà gia hoä baèng vieäc ñaõ laøm; hai laø hieån baøy veà töôùng cuûa haïnh nguyeän noùi treân, cho neân noùi laø vieäc ñaõ laøm. Vieäc ñaõ laøm laø noùi ñeán ñieàu gì, ñoù laø Chuyeån phaùp luaân.

Vaên coù möôøi moät caâu: Moät caâu ñaàu laø toång quaùt, coøn laïi laø rieâng

bieät.

Trong rieâng bieät, moät caâu ñaàu laø toång quaùt thaâu nhieáp möôøi Trí,

chín caâu coøn laïi töùc laø noùi veà möôøi Haûi: 1: Töùc laø An laäp haûi; 2: Töùc laø Chuùng sinh haûi vaø Nghieäp haûi; 3: Töùc laø Theá giôùi haûi; 4: Töùc laø Phaät haûi; 5: Töùc laø Danh hieäu haûi-Thoï löôïng haûi vaø Giaûi thoaùt haûi, bôûi vì Ñaïi Duïng cuûa bieán hoùa ñeàu laø coâng ñöùc; 6: Töùc laø Ba-la-maät haûi, ñaït ñeán beán bôø cuûa Thaät töôùng; 7: Töùc laø Chuyeån phaùp luaân haûi; 8: Töùc laø Caên haûi; 9: Töùc laø Dieãn thuyeát haûi. Cuøng vôùi möôøi Trí sau khieán cho nhaän bieát veà möôøi caâu naøy.

Phaàn tieáp töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø trình baøy veà gia hoä baèng yù, trong ñoù coù hai: Tröôùc laø noùi veà gia hoä; sau laø giaûi thích.

Trong phaàn tröôùc cuõng coù hai: Moät: Noùi veà quoác ñoä naøy; Hai: Töông töï noái thoâng vôùi nhau.

Trong phaàn moät laø trao cho möôøi loaïi Trí: Ñaàu laø moät caâu toång quaùt, nghóa laø trao cho Trí veà Quaû haûi, maø noùi trao cho, laø bôûi vì Phaät löïc töôùi vaøo khieán cho taêng tröôûng. Taùnh cuûa Nhaát thieát trí töùc laø Quaû haûi, taùnh cuûa Trí töùc laø Löïc bôûi vì khoâng coù khuynh ñoäng, voán ñaày ñuû möôøi Löïc, chöõ Trí cuoái cuøng töùc laø coù naêng löïc tieán vaøo. Chín caâu coøn laïi laø rieâng bieät, töùc laø möôøi Trí trong phaåm Theá Giôùi Thaønh Töïu. Bôûi vì trao cho Trí naøy, cho neân sau ñoù coù theå thuyeát giaûng veà Trí aáy, quaùn saùt veà möôøi Haûi aáy, maø vaên coù phaàn naøo khoâng theo thöù töï: 1: Töùc laø Trí thöù ba veà Phaùp giôùi an laäp haûi, bôûi vì an laäp khoâng coù ranh giôùi-haïn löôïng. 2: Töùc laø Trí thöù tö veà Phaät haûi, Phaät haûi chæ laø caûnh thuoäc phaïm vi giôùi haïn cuûa Phaät. 3: Töùc laø Trí thöù nhaát. 4: Töùc laø Trí thöù hai, veà Chuùng sinh haûi vaø Nghieäp haûi, nhaân cuûa nghieäp vi teá cho neân noùi laø roäng lôùn. 5:

Haøm chöùa hai caâu, moät töùc laø Trí thöù taùm veà Thaàn bieán haûi cuûa Phaät, taùc duïng cuûa giaûi thoaùt töùc laø thaàn bieán, thaàn bieán döïa vaøo Ñònh gia hoä maø noùi laø Tam-muoäi; hai laø haøm chöùa Trí veà ba ñôøi, vaên sau noùi moät nieäm nhaän bieát ba ñôøi, nhôø vaøo Löïc giaûi thoaùt khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät, bôûi vì caâu toång quaùt noùi veà gia hoä cho neân hai caâu naøy hôïp laïi. 6: Töùc laø Trí thöù naêm. 7: Töùc laø Trí thöù chín. 8: Töùc laø Trí thöù baûy veà Nguyeän haûi, bôûi vì Nguyeän löïc cho neân tieán vaøo taát caû theá giôùi trong phaùp giôùi. 9: Töùc laø Trí thöù möôøi veà Kieán laäp dieãn thuyeát haûi. Vaû laïi, caên cuûa Boà-taùt laïi coù nhieàu nghóa, tu möôøi thieän ñaïo coù ba thieän caên, tu caùc Ñoä cuûa Ñòa thì Tinh tieán laøm caên, thaâu nhieáp tieáp nhaän Chaùnh phaùp thì Tín-Tueä laøm caên, thaâu nhieáp nuoâi döôõng chuùng sinh thì Töø Bi laøm caên, ñeå thaønh töïu Phaät ñaïo thì Bi-Trí laøm caên, ñuû loaïi sai bieät maø kheùo leùo nhaän bieát.

Phaàn hai töø “Nhö thöû…” trôû xuoáng laø töông töï noái thoâng, coù theå

bieát.

Sau töø “Haø dó coá…” trôû xuoáng laø giaûi thích veà nguyeân côù, coù hai:

Moät laø neâu ra, yù noùi raèng chö Phaät coù Löïc coù theå trao cho, coù Töø coù theå phuû khaép, vì sao möôøi Trí chæ gia hoä cho Phoå Hieàn? Giaûi thích raèng: Phoå Hieàn ñaït ñöôïc Tam-muoäi naøy, phaùp voán nhö vaäy caàn phaûi trao cho.

Trong phaàn sau töø “Thò thôøi…” trôû xuoáng laø gia hoä baèng thaân, cuõng coù hai: Ñaàu laø noùi veà quoác ñoä naøy; sau töø “Nhö thöû…” trôû xuoáng laø töông töï noái thoâng vôùi nhau.

Trong phaàn ñaàu laïi coù hai: Moät: Tay cuûa Phaät xoa leân ñænh ñaàu, trình baøy veà gia hoä thaâu nhieáp tieáp nhaän vò aáy. Laïi döïa theo baûn tieáng Phaïn, trình baøy veà thaân cuûa chö Phaät möôøi phöông ñeàu khoâng ñi ñeán quoác ñoä naøy, duoãi caùnh tay khoâng caàn phaûi daøi, maø cuøng luùc xoa leân ñænh ñaàu, taát caû ñeàu chaïm vaøo ñænh ñaàu nhöng khoâng trôû ngaïi laãn nhau, ñeàu laø nghieäp duïng töï taïi cuûa Nhö Lai. Hai: Töø “Kyø thuû…” trôû xuoáng laø phaân roõ veà Töôùng-Duïng cuûa baøn tay Phaät, trong ñoù coù möôøi caâu, ñeå hieån baøy veà Voâ taän: Naêm caâu tröôùc laø ñöùc töôùng troøn veïn ñaày ñuû, ñoù laø thon-nhoû-thaúng..., cho neân noùi laø töôùng haûo trang nghieâm; sau töø “Phuïc xuaát…” trôû xuoáng laø naêm caâu trình baøy veà Dieäu Duïng töï taïi, yù trình baøy veà baøn tay naøy vöôn daøi ñeán möôøi phöông maø bao quaùt ba ñôøi, thu nhaän nhaân quaû maø ñaày ñuû con ngöôøi vaø phaùp, Theå-Duïng saâu roäng töï taïi voâ bieân, khoâng phaûi ngoân töø coù theå giaûi thích ñöôïc.

Sau laø töông töï noái thoâng vôùi nhau, coù theå bieát.

Ba: Töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø phaàn rôøi khoûi Ñònh, bôûi vì nhöõng vieäc laøm ñaõ xong, trong ñoù coù hai: Ñaàu laø noùi veà quoác ñoä naøy; sau laø töông töï noái thoâng vôùi möôøi phöông.

Trong phaàn ñaàu cuõng coù hai: 1- Rôøi khoûi Ñònh; 2- Ñaïi chuùng ñöôïc lôïi ích.

Trong phaàn 1 cuõng coù hai: a- Rôøi khoûi Ñònh chuû; b- Rôøi khoûi Ñònh quyeán thuoäc.

Trong phaàn b cuõng coù hai: Moät laø toång quaùt, ñoù laø moät rôøi khoûi Ñònh thì taát caû rôøi khoûi Ñònh, bôûi vì Ñònh vi dieäu naøy, töùc laø taát caû Tam- muoäi haûi; nhöõng Ñònh khaùc laø moân ñeàu hoøa vaøo Ñònh naøy, nhöõng Ñònh aáy hoaøn toaøn gioáng nhö Ñònh naøy, cuõng ñöôïc goïi laø Haûi. Hai töø “Sôû vò…” trôû xuoáng laø rieâng bieät phaân roõ, traàn soá ñaõ nhieàu, sô löôïc neâu ra möôøi loaïi: 1: Töùc laø Tam-muoäi thuoäc Trí chuû ñoäng (Naêng) nhaän bieát, nghóa laø khoâng coù moät nieäm naøo sai khaùc, cho neân noùi laø nieäm nieäm khoâng coù sai khaùc, maø khoâng rôøi boû nhaän bieát khaép nôi laø Trí thuoäc phöông tieän kheùo leùo. 2: Töùc laø traàn caûnh thuï ñoäng (Sôû) nhaän bieát. Chuû ñoäng- thuï ñoäng treân ñaây laøm moät caëp. 3: Hieän baøy quoác ñoä roäng lôùn. 4: Hieän baøy nôi choán cö truù. Töùc laø toång quaùt-rieâng bieät ñoái vôùi theá giôùi laøm moät caëp. Kinh Laêng Giaø noùi: “Nhö Lai Taïng thöùc, laäp töùc hieän baøy taát caû Thaân khí, vaø caùc Thoï duïng; Khí töùc laø quoác roäng lôùn, Thoï duïng töùc laø nhaø cöûa.” 5: Nhaän bieát veà söï sai bieät cuûa taâm nieäm. 6: Nhaän bieát veà teân goïi cuûa thaân töôùng. Töùc laø saéc-taâm cuûa chuùng sinh laøm moät caëp. 7: Nhaän bieát veà nôi choán roäng lôùn. 8: Nhaän bieát veà thaân roäng lôùn. Töùc laø Y-Chaùnh laøm moät caëp. Tuy noùi vi traàn, maø yù laøm saùng toû veà Phaät roäng lôùn nhö hö khoâng, khoâng coù giôùi haïn, nôi naøo coù chuùng sinh thì hieän baøy, chæ rieâng Nhö Lai Taïng laø thaät coù chuùng sinh. Döïa vaøo ñaây kieán laäp xöù sôû khaùc nhau, tuøy theo haïnh cuûa Boà-taùt maø quoác ñoä coù tònh-ueá, tuøy theo nghieäp cuûa chuùng sinh maø höôùng veà chuûng loaïi khaùc nhau. Phaät trong vi traàn laïi coù moät nghóa, ñoù laø Nhö Lai Taïng laø thaân cuûa Chaân Phaät. Theå aáy roäng lôùn khoâng theå naøo nhaän bieát, laø luoân luoân thuoäc veà loaïi thöù 6-thöù 7. Trong vi traàn, moãi moät höõu tình ñeàu coù Taïng thöùc, cho neân noùi laø ñeàu coù thaân to lôùn voâ bieân. 9: Thuaän theo nhaän bieát veà Lyù thuù cuûa taát caû caùc phaùp, laø taùm loaïi treân ñaây döïa theo Söï rieâng bieät ñeå hieån baøy veà moân rieâng bieät, ôû ñaây döïa theo Lyù thuù ñaày ñuû toaøn boä caùc phaùp, cho neân noùi laø taát caû.

Trong kinh Ñaïi Baùt Nhaõ, ôû phaàn Lyù Thuù noùi: “Caùc phaùp ñeàu

Khoâng, khoâng coù sinh-khoâng coù dieät, khoâng coù taùnh thuoäc töï taùnh, lìa xa taát caû caùc töôùng, khoâng theå naøo mong caàu, nhöng Ñeä nhaát nghóa thì trong laëng thöôøng truù.” Neân bieát chính laø Nhö Lai Taïng naøy.

Kinh Tö Ích noùi: “Khaép nôi traùnh Khoâng, ñeàu khoâng taùch rôøi Khoâng.”

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 10 271

Kinh Giaûi Thaâm Maät noùi: “Lyù thuù coù saùu: 1- Lyù thuù thuoäc veà nghóa chaân thaät, ñoù laø hai chöôùng thanh tònh, do Trí maø thöïc haønh chaân thaät. 2- Lyù thuù thuoäc veà chöùng ñaéc, ñoù laø ñaït ñöôïc nhaän bieát nhö thaät ñoái vôùi nghóa chaân thaät. 3- Lyù thuù thuoäc veà giaùo hoùa daãn daét, ñoù laø töï mình chöùng roài khai thò cho chuùng sinh. Ba loaïi naøy laø caên baûn, ba loaïi sau laø giaûi thích. 4- Lyù thuù thuoäc veà lìa xa hai beân, ñoù laø coù ngöôøi hoûi raèng: Theá naøo goïi laø Lyù thuù thuoäc veà nghóa chaân thaät? Neân traû lôøi vôùi hoï raèng: Khoâng phaûi coù-khoâng phaûi khoâng coù, khoâng phaûi Thöôøng-khoâng phaûi Ñoaïn. 5- Lyù thuù thuoäc veà khoâng theå nghó baøn, ñoù laø coù ngöôøi hoûi raèng: Theá naøo laø chöùng ñaéc? Neân traû lôøi vôùi hoï raèng: Ñoù laø khoâng theå nghó baøn, neáu xa lìa hyù luaän ñoái vôùi caùc phaùp, thì luùc baáy giôø chöùng ñöôïc taùnh thuoäc nghóa thuø thaéng chaân thaät, cho neân bieát raèng ngoân thuyeát ñeàu khoâng phaûi laø nghóa chaân thaät. 6- Lyù thuù thuoäc veà tuøy theo söï öa thích cuûa chuùng sinh, ñoù laø coù ngöôøi hoûi raèng: Theá naøo laø giaùo hoùa daãn daét? Neân traû lôøi vôùi hoï raèng: Tuøy theo yù thích khaùc nhau cuûa caùc chuùng sinh, thuaän theo mong muoán cuûa hoï maø phöông tieän khai thò.”

Nghóa chaân thaät ôû kinh aáy töùc laø Taïng thaân ôû kinh naøy, khoâng theå nghó baøn ôû kinh aáy töùc laø Tam-muoäi ôû kinh naøy. Boà-taùt Voâ Tröôùc noùi veà boán loaïi YÙ thuù, giaûi thích taát caû caùc kinh cuõng laø Lyù thuù, nhö Nhieáp Luaän phaân roõ. Chín caâu treân ñaây, chæ coù caâu thöù 3-thöù 4 töø Lyù maø ñöôïc teân goïi, baûy caâu coøn laïi ñeàu thuaän theo phaùp ñaõ nhaän bieát laø thieát laäp teân goïi. Nhöõng loaïi nhö vaäy, coù soá löôïng nhö vi traàn trong taát caû Theá giôùi haûi, hôïp laïi laøm moät Ñònh, thì bieát raèng Ñònh naøy laø taát caû caùc Ñònh.

Phaàn 2 töø “Phoå Hieàn…” trôû xuoáng laø Ñaïi chuùng ñöôïc lôïi ích, trong ñoù coù hai: Ñaàu laø neâu ra thôøi gian ñöôïc lôïi ích, cuõng laø nguyeân côù ñaït ñöôïc lôïi ích; sau töø “Kyø chö…” trôû xuoáng laø chính thöùc trình baøy veà ñaït ñöôïc lôïi ích. Theo soá giaûm maø noùi coù chín: Naêm caâu ñaàu laø ñaït ñöôïc phaùp moân cuûa Boà-taùt, moãi caâu coù moät nghóa, ñeàu bôûi vì Ñònh tröôùc haøm chöùa caùc nghóa naøy; laïi naêm caâu naøy, thì nhöõng caâu sau thaønh töïu cho nhöõng caâu tröôùc. Boán caâu sau laø ñaït ñöôïc phaùp cuûa quaû Phaät, töùc laø ba nghieäp cuûa Nhö Lai: Moät-Ñaït ñöôïc Thaät trí cuûa Taïng thaân soi chieáu; hai-Ñaït ñöôïc Quyeàn trí thuoäc Löïc duïng cuûa Taïng thaân; ba-Maûy loâng nôi thaân hieän baøy quoác ñoä; boán-Thò hieän taùm töôùng, nghóa bao goàm mieäng chuyeån, cuõng bôûi vì Taïng thaân haøm chöùa nghóa naøy. Phoå Hieàn xuaát Ñònh laøm cho ngöôøi khaùc lôïi ích, laø bôûi vì ñaïo caûm öùng ñan xen nhau. Nhö muøa Xuaân caây coái ñaâm choài naûy loäc, döông khí ñaõ ñaày ñuû, gioù Xu- aân vöøa löôùt nheï qua thì traêm hoa ñeàu nôû roä; caùc chuùng Boà-taùt tích chöùa

270 BOÄ KINH SÔÙ 11

phaùp thieän ñaõ saâu daøy, haïnh nguyeän ñaõ gioáng nhau, vöøa môùi ngaém nhìn caûnh thuø thaéng, thì vaïn ñöùc laäp töùc troøn veïn. Saâu kín vaø hieån loä cuøng giuùp ñôõ, coù ñieàu gì khoâng thích hôïp?

Sau töø “Nhö thöû…” trôû xuoáng laø töông töï noái thoâng vôùi möôøi phöông, coù theå bieát.

Boán: Töø “Nhó thôøi…” trôû xuoáng laø phaàn Hieän töôùng taùc chöùng: Nhö vaäy ñaït ñöôïc lôïi ích thì taâm hoan hyû, taâm hoan hyû thì maët ñaát rung ñoäng vaø xuaát hieän nhöõng ñieàm laønh. ÔÛ caùc Hoäi nghe xong thì ñaït ñöôïc lôïi ích, cho neân phaàn Hieän töôùng ôû sau. Hoäi naøy tuy laø chöa nghe maø tröôùc ñaõ ñaït ñöôïc lôïi ích, cho neân tröôùc phaûi hieän roõ ñieàm laønh, bôûi vì Hoäi naøy phaân roõ veà quaû, hieån baøy veà thuø thaéng. Trong vaên coù boán: 1- Theá giôùi rung ñoäng nheï, bao goàm nguyeân nhaân xuaát hieän ñieàm laønh, nhôø vaøo hai löïc cuûa nhaân quaû; noùi rung ñoäng nheï, bôûi vì laø töôùng ñaàu tieân. 2- Nhöõng vaät baùu trang nghieâm. 3- Phaùt ra aâm thanh thuyeát phaùp. 4- Phaät hoäi tuï röôùi möa vaät baùu. Sô löôïc neâu ra möôøi loaïi ñeå hieån baøy veà Voâ taän: Ba loaïi tröôùc laø vaät baùu thuoäc veà Söï töôùng, baûy loaïi sau laø vaät baùu thuoäc veà Phaùp hoùa truyeàn baù löu thoâng, ñeàu laø töø thieän caên xuaát theá gian maø sinh ra.

Naêm: Töø “Phoå vuõ nhö thò thaäp loaïi vaân dó…” trôû xuoáng laø phaàn ca ngôïi veà ñöùc cuûa aùnh saùng nôi maûy loâng, trong ñoù coù hai: Ñaàu laø keát thuùc phaàn tröôùc phaùt khôûi phaàn sau; sau laø chính thöùc hieån baøy veà lôøi keä.

Trong lôøi keä coù möôøi tuïng, phaân ba: Ñaàu laø moät keä toång quaùt noùi veà Ñònh tröôùc ñaây; tieáp laø taùm keä rieâng bieät hieån baøy veà töôùng roäng khaép; sau laø moät keä keát luaän veà nguyeân côù ca ngôïi.

Trong phaàn rieâng bieät hieån baøy, coù hai: Hai keä röôõi tröôùc laø thaúng thaén noùi veà roäng khaép tröôùc ñaây; naêm keä röôõi sau laø neâu ra nhaân ñeå hieån baøy veà roäng khaép.

Trong naêm keä röôõi sau, coù hai: Ñaàu laø nöûa keä noùi veà löïc cuûa duyeân roäng khaép; sau laø naêm keä noùi veà löïc cuûa nhaân roäng khaép.

Trong naêm keä sau, coù boán: Moät: Keä ñaàu noùi veà ngay nôi Theå maø Duïng cho neân roäng khaép, nöûa keä tröôùc noùi veà Theå, nöûa keä sau noùi veà Duïng, thaân töôùng nhö hö khoâng laø thaân Phaùp taùnh, döïa vaøo Chaân maø truù trong ñoä Phaùp taùnh, tuøy cô öùng khaép laø hoùa hieän Thoï duïng.

Hoûi: Thaân-Ñoä phaùp taùnh laø khaùc nhau hay khoâng khaùc nhau? Khaùc nhau thì khoâng goïi laø Phaùp taùnh, bôûi vì taùnh voán khoâng hai; khoâng khaùc nhau thì khoâng coù chuû ñoäng nöông töïa-thuï ñoäng nöông töïa. Ñaùp: Kinh- luaän noùi khaùc nhau, taát caû thu nhaän Phaùp thaân, sô löôïc coù möôøi loaïi, Ñoä tuøy theo thaân maø hieån baøy thì chæ coù naêm lôùp.

272 BOÄ KINH SÔÙ 11

1. Döïa vaøo luaän Phaät Ñòa, chæ duøng phaùp giôùi thanh tònh maø laøm Phaùp thaân, cuõng duøng phaùp taùnh maø laøm Ñoä aáy, taùnh tuy laø moät vò, tuøy theo töôùng cuûa Thaân-Ñoä maø phaân ra hai loaïi khaùc nhau. Trí Luaän noùi: “ÔÛ trong Trí (Soá) höõu tình goïi laø Phaät taùnh, ôû trong Trí phi tình goïi laø Phaùp taùnh, Giaû thì noùi veà chuû ñoäng-thuï ñoäng maø Thaät thì khoâng coù gì sai bieät.” Luaän Duy Thöùc noùi: “Tuy Theå cuûa Thaân-Ñoä naøy khoâng coù gì sai bieät, maø thuoäc veà taùnh-töôùng khaùc nhau cuûa Phaät-Phaùp, nghóa laø Phaùp taùnh thuoäc veà Phaät laø thaân Phaùp taùnh, Phaùp taùnh thuoäc veà Phaùp laø ñoä Phaùp taùnh, taùnh tuøy theo töôùng maø khaùc nhau, cho neân noùi laø nhö vaäy.” Nay noùi nhö hö khoâng, luaän Duy Thöùc noùi: “Thaân-Ñoä naøy ñeàu khoâng phaûi laø Saéc thaâu nhieáp, tuy khoâng theå noùi veà hình löôïng lôùn-nhoû, nhöng tuøy theo söï töôùng maø löôïng aáy khoâng coù giôùi haïn, ví nhö hö khoâng roäng khaép taát caû moïi nôi, cho neân noùi nhö hö khoâng laø bao goàm duï cho Thaân- Ñoä.”
2. Hoaëc chæ rieâng Ñaïi Trí maø laøm Phaùp thaân, Chaân Nhö ñaõ chöùng laøm ñoä Phaùp taùnh. Voâ Taùnh Nhieáp Luaän noùi: “Trí voâ nhieãm-voâ quaùi ngaïi laøm Phaùp thaân. Neáu nhö vaäy thì taïi sao noùi laø Töôùng nhö hö khoâng? Bôûi vì Theå cuûa Trí voâ ngaïi gioáng nhö hö khoâng.”
3. Cuõng laø Trí-cuõng laø Nhö maø laøm Phaùp thaân, Löông Nhieáp Luaän vaø kinh Kim Quang Minh ñeàu noùi: “Chæ coù Nhö Nhö vaø Trí Nhö Nhö toàn taïi moät mình, goïi laø Phaùp thaân.” Ñaây laø Thaân haøm chöùa Nhö-Trí, Ñoä thì chæ coù Nhö.
4. Caûnh-Trí cuøng phai môø maø laøm Phaùp thaân, kinh noùi: Phaùp thaân cuûa Nhö Lai, khoâng phaûi taâm-khoâng phaûi caûnh, Ñoä cuõng tuøy theo nhö vaäy. Döïa vaøo nghóa naøy, trong caùc kheá kinh ñeàu noùi Thaân-Ñoä cuûa Nhö Lai khoâng hai. Ñaây laø döïa vaøo Chaân maø noùi ñeå hieån baøy khoâng coù chuû ñoäng-thuï ñoäng, môùi noùi laø döïa vaøo Chaân maø thaønh töïu nghóa nhö hö khoâng.
5. Boán caâu treân ñaây hôïp laïi laøm moät Phaùp thaân voâ ngaïi, tuøy theo maø noùi ñeàu thích hôïp, Ñoä cuõng nhö vaäy.
6. Naêm caâu toång quaùt-rieâng bieät treân ñaây, töôùng dung thoâng-hình phai môø laøm maát ñi naêm thuyeát aáy, xa vôøi khoâng coù gì nöông nhôø ñeå laøm Phaùp thaân, Ñoä cuõng nhö vaäy. Treân ñaây chæ döïa vaøo Caûnh-Trí ñeå phaân roõ.
7. Thaâu toùm taát caû naêm phaàn vaø nhöõng coâng haïnh nhö Bi nguyeän…, haèng sa coâng ñöùc, taát caû ñeàu laø Phaùp thaân naøy thu nhaän, bôûi vì coâng ñöùc do Tu maø phaùt sinh nhaát ñònh phaûi chöùng lyù, cho neân thaâu nhieáp dung thoâng voâ ngaïi. Ngay nôi naøy maø chöùng Theå Ñaïi cuûa Chaân Nhö, laøm ñoä

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 10 273

Phaùp taùnh. Döïa vaøo nghóa naøy thì Thaân-Ñoä khaùc xa nhau. Nay noùi thaân töôùng töùc laø caùc coâng ñöùc, noùi nhö hö khoâng töùc laø taùnh cuûa thaân. Vaên sau cuûa kinh cuõng noùi: Hieåu roõ thaân Nhö Lai khoâng phaûi nhö hö khoâng, bôûi vì taát caû coâng ñöùc do voâ löôïng dieäu phaùp maø vieân maõn.

1. Thu nhaän taát caû coâng ñöùc saéc töôùng cuûa Baùo thaân-Hoùa thaân, taát caû ñeàu laø Phaùp thaân naøy thu nhaän. Vì vaäy trong Nhieáp Luaän noùi: “Ba möôi hai töôùng toát ñeàu laø do Phaùp thaân thaâu nhieáp. Nhöng coù ba nghóa: Moät-Töôùng töùc laø Nhö, cho neân quy veà Lyù thuoäc Phaùp thaân; hai-Do Trí maø hieän baøy, cho neân laø Trí thuoäc Phaùp thaân; ba-Ngay nôi töôùng ñeàu laø phaùp thuoäc coâng ñöùc, cho neân goïi laø Phaùp thaân.” Ñoä ñaõ nöông töïa aáy, thì goàm chung taùnh-töôùng tònh-ueá voâ ngaïi, quoác ñoä naøy cuûa Ta thanh tònh maø oâng khoâng thaáy, chuùng sinh thaáy ñoát chaùy maø Tònh ñoä khoâng huûy hoaïi, Saéc töùc laø Nhö, Töôùng maø khoâng phaûi Töôùng, Thaân-Ñoä-Söï- Lyù nöông töïa duy trì ñan xen laãn nhau. Taát caû coù boán caâu, ñoù laø Saéc thaân döïa vaøo Ñoä thuoäc Saéc töôùng, Saéc thaân döïa vaøo Ñoä thuoäc Phaùp taùnh, Phaùp thaân döïa vaøo Ñoä thuoäc Phaùp taùnh, Phaùp thaân döïa vaøo Saéc töôùng. Laïi bôûi vì Ñôn-Song höôùng veà vôùi nhau, cuõng thaønh ra naêm caâu, ñoù laø Thaân laø Saéc töôùng döïa vaøo Ñoä cuûa Saéc töôùng thuoäc Phaùp taùnh..., döïa theo ñeå suy nghó. Treân ñaây haõy coøn bao goàm caùc giaùo Ñaïi thöøa.
2. Thaâu nhieáp taát caû ba loaïi theá gian, taát caû ñeàu laøm moät Ñaïi Phaùp thaân, bôûi vì ñaày ñuû möôøi Phaät. Ba thaân… aáy, ñeàu laø trí Chaùnh giaùc trong naøy thaâu nhieáp, Ñoä cuõng nhö vaäy. Ngay nôi thaân nhö hö khoâng maø thò hieän thaân khaép moïi nôi, coù gì khoâng ñaày ñuû, ñieàu naøy chæ coù Hoa Ng- hieâm.
3. Treân ñaây phaân ra Quyeàn-Thaät, chæ coù loaïi thöù 9 thuoäc veà kinh naøy. Neáu döïa vaøo dung thoâng thaâu nhieáp vaø thaâu nhieáp Ñoàng giaùo, thì toaøn boä 9 nghóa tröôùc laøm moät caâu toång quaùt, ñoù goïi laø Thaân-Ñoä voâ ngaïi cuûa Nhö Lai; Phoå Hieàn cuõng nhö vaäy, nghóa tuøy theo aån kín-hieån baøy, khoâng theå naøo noùi nhieàu ñöôïc. Ngöôøi thoâng hieåu tìm vaên khoâng phaùt sinh kieán giaûi haïn cheá.

Treân ñaây noùi Ñoä coù naêm lôùp: 1: Chæ rieâng Phaùp taùnh thuoäc veà ba Thaân tröôùc; 2: Caû hai maát ñi thuoäc veà loaïi thöù 4; 3: Coù ñuû taùnh töôùng laøm choã döïa cuûa loaïi thöù 5-6-7-8; 4: Dung thoâng ba theá gian thuoäc loaïi thöù 9; 5: Toaøn boä caùc nghóa tröôùc töùc laø choã döïa cuûa loaïi thöù 10.

Hai: Töø “Phoå Hieàn an truù…” trôû xuoáng coù moät keä röôõi noùi veà Ñaïi nguyeän cho neân roäng khaép, bao goàm hieån baøy veà Y baùo roäng khaép ôû trong Chaùnh baùo, truøng truøng ñeàu roäng khaép. Nay khoâng nhìn thaáy, bôûi vì cô duyeân khoâng phuø hôïp, khoâng nhìn thaáy töùc laø bôûi vì thaân hö khoâng,

274 BOÄ KINH SÔÙ 11

cuõng roäng khaép cho neân khoâng nhìn thaáy nôi choán.

Ba: Coù moät keä röôõi trình baøy veà phaùp thuø thaéng sieâu vieät ñaõ hieän

baøy.

Boán: Coù moät keä noùi veà quaû ñöùc ñaõ ñaày ñuû maø khoâng rôøi boû moân

thuoäc veà nhaân.

Trong phaàn sau laø moät keä keát luaän veà nguyeân côù ca ngôïi, nghóa laø töï taïi khoù maø suy nghó, hieän baøy taát caû ñeàu roäng khaép, neâu roõ tieán vaøo moät Ñònh maø thaät söï thì qua laïi khaép nôi, khoâng phaûi vaàng maây aùnh saùng cuûa Phaät thì laøm sao coù theå ca ngôïi thuaät roõ?

Saùu: Phaàn Ñaïi chuùng noùi keä ca ngôïi thöa thænh: Tröôùc laø Ñaïi chuùng thöa hoûi, Phaät Phaät chæ roõ baäc Phaùp chuû, Ñaïi chuùng nhìn thaáy töø Ñònh ñöùng daäy, cho neân ca ngôïi thöa thænh Phoå Hieàn. Tröôùc chæ laø Ñaïi chuùng cuõ, ôû ñaây bao goàm hai chuùng cuõ-môùi, cho neân noùi laø taát caû. Bôûi vì ñaõ thöa hoûi gioáng nhö tröôùc, cho neân chæ toùm löôïc neâu ra. Möôøi tuïng phaân ba: Ñaàu laø taùm keä ca ngôïi veà ngöôøi Chuû ñeå thöa thænh, laøm saùng toû veà ngöôøi coù theå thuyeát giaûng; tieáp laø moät keä neâu ra phaùp thöa thænh, chính laø baøy toû veà moái nghi ngôø; sau laø moät keä ca ngôïi veà Chuùng thöa thænh, trình baøy veà coù caên khí coù theå nghe.

Trong phaàn ñaàu coù hai: Naêm keä ñaàu ca ngôïi veà ñöùc saâu roäng thuoäc nhaân quaû cuûa Phoå Hieàn, trình baøy veà coù nhaân thuyeát giaûng; ba keä sau ca ngôïi veà ñöùc coù theå röôùi möa phaùp roäng khaép voâ soá quoác ñoä, trình baøy veà coù quaû thuyeát giaûng.

Trong naêm keä ñaàu, moãi keä ñeàu coù moät nghóa: Keä moät laø ca ngôïi veà Phaùp thaân thanh tònh cuûa mình, ba caâu trình baøy veà nhaân, moät caâu trình baøy veà quaû. Nhaân coù ba nghóa: 1- Nhôø vaøo tu taäp maø phaùp phaùt sinh, nghóa bao goàm Duyeân nhaân vaø Lieãu nhaân; 2- Nhôø vaøo Ñaïi nguyeän phaùt khôûi töùc laø Duyeân nhaân; 3- Döïa vaøo Nhö Lai Taïng maø chöùng Chaân bình ñaúng, ñaây laø Chaùnh nhaân, Chaân Nhö töùc laø Baát Khoâng, hö khoâng töùc laø Khoâng Taïng, Bình ñaúng cuøng vôùi Taïng noái thoâng vôùi hai nghóa treân. Keä hai laø ca ngôïi veà an truù khaép nôi quoác ñoä Phaät, caâu thöù ba noùi veà nhaân roäng khaép, coøn laïi ñeàu noùi veà töôùng roäng khaép. Trong nhaân ñaày ñuû trí trang nghieâm, cho neân coù theå bình ñaúng soi chieáu ñaày ñuû coâng ñöùc trang nghieâm, khieán cho taát caû ñeàu nhìn thaáy. Keä ba laø ca ngôïi veà thaân caän Phaät. Keä boán laø ca ngôïi veà thöôøng trong Ñònh, trong caûnh thaät bôûi vì khoâng tuøy theo töôûng maø chuyeån, Taøo (boïn, luõ) laø Boái (lôùp, boïn). Keä naêm laø ca ngôïi veà hoùa ñoä chuùng sinh ñeán cuøng, vi traàn laø nôi nhoû beù voán coù nhieàu chuùng sinh.

Trong ba keä sau laø noùi veà quaû thuyeát phaùp: Keä moät laø ca ngôïi veà

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

thöôøng xuyeân thuyeát giaûng Ñaïi phaùp, töø “Nhö khoâng chi ngoân…” trôû xuoáng laø duï cho roäng lôùn, tröôùc laø duï cho Voâ taän khoâng coù gì khaùc nhau. Keä hai laø ca ngôïi thuyeát giaûng veà phaùp Voâ ñaúng, Voâ ñaúng coù hai: 1- Löïc thuø thaéng coù theå thuyeát giaûng, bôûi vì ñaày ñuû hai trang nghieâm; 2- Ñaõ thuyeát giaûng veà phaùp Voâ ñaúng, bôûi vì thuyeát giaûng veà nhöõng coâng haïnh cuûa Phaät. Keä ba laø neâu ra nhaân ñeå keát luaän veà quaû, hieån baøy veà ñöùc phaùt sinh nhôø vaøo nhaân trong voâ soá kieáp ñaõ troøn veïn, cho neân coù theå cuoän maây röôùi möa maø thuyeát phaùp.

Trong phaàn tieáp coù moät keä neâu ra phaùp thöa thænh, phaåm tröôùc ñaõ thöa hoûi tuy coù nhieàu moân, maø taát caû quy veà nhöõng ñieàu quan troïng aáy, voán khoâng coù gì vöôït qua ba loaïi theá gian, nay ba caâu ñeàu hieån baøy veà moät ñieàu aáy. Laïi tröôùc ñaây thöa hoûi bao goàm toaøn boä caùc Hoäi, ôû ñaây voán khieán cho giaûi ñaùp ngay nôi Hoäi aáy.

Trong phaàn sau coù moät keä ca ngôïi veà Chuùng thöa thænh, cuõng goïi laø töï thuaät. ÔÛ ñaây coù hai nghóa: 1- Nhaát taâm cung kính, bôûi vì beân trong coù theå tieáp nhaän giaùo phaùp; 2- Chö Phaät tuøy hyû, bôûi vì beân ngoaøi coù duyeân thuø thaéng, vì vaäy caàn phaûi thuyeát giaûng, thuyeát giaûng thì treân thuaän vôùi taâm cuûa Phaät, döôùi tuøy theo mong muoán cuûa chuùng sinh.

■